



EL ECO DE CIUDADELA

Se publica los martes y viernes,
no siendo días festivos

AÑO I.

* CON CENSURA ECLESIASTICA *

NÚM. 30.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un año . . . 4'80 Ptas. Seis meses . . . 2'40 Ptas.
Un trimestre . . . 1'20 " Un mes . . . 0'40 "
Número suelto 0'05 cénts. Número atrasado 0'10 cénts.
En el Extranjero aumentará el importe del franqueo.

Ciudadela (Menorca) martes 16 de Abril de 1907

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

En la tipografía del Sagrado Corazón de Jesús, calle de José M.^a Quadrado, 40, á donde se dirigirá la correspondencia y demás que se ofrezca.
No se devuelven los originales, aunque no se publiquen.

ECOS RELIGIOSOS

Miércoles, 17.—Santos Aniceto, Esteban y Elías, y la Beata María Ana de Jesús.

Jués, 18.—Santos Eleuterio, Toribio y Andrés Hibernón.

Viernes, 19.—Santos Jorge, Crescencio, Rufo, Dionisio, Sócrates, Vicente de Colibre y León XI Papa.

Miércoles, 17.—Jueves, 18.—Continúa al anochecer, en la parroquia de San Francisco, la exposición diaria de S. Divina M. desde las seis y media hasta las siete y media.

Viernes, 19.—En la misma Iglesia y, después de la exposición de S. D. M. devoto ejercicio en honor del Patriarca San José.

ECOS DIOCESANOS

Reproducimos los siguientes del último número del «Boletín Oficial Eclesiástico» de este Obispado:

«NOS EL OBISPO

En la conciencia de todos los que hicieron su protesta contra aquel proyecto de ley de Asociaciones, prelude de bien concebida persecución religiosa, ha debido sentirse la satisfacción del mérito conraído por aquel acto de deber. Ahora hallarán además recompensa, en el precioso documento pontificio que mandamos insertar á continuación. Hállase también en él, estímulo para estar prontos á la defensa de la religión, en todo tiempo y en todos legales terrenos donde tal defensa importare. Tan clara está y tan terminante la recomendación pontificia, que Nos nos limitamos á darla á conocer á nuestros amados diocesanos, y á recomendarles la tomen por norma de sus actos, en la materia que trata.

Ciudadela de Menorca, 5 de Abril de 1907.

† EL OBISPO.

A nuestro Amado Hijo Salvador, del Título de los Santos Quirico y Julita, de la Santa Iglesia Romana, Cardenal Casañas y Pagés, Obispo de Barcelona.

PÍO PP. X

Amado Hijo Nuestro, salud y Bendición Apostólica.

Nos ha llenado, en verdad, de muchísima satisfacción el ejemplo de unidad que acaba de dar Cataluña en la defensa de los derechos de la fe católica, con tanto mayor motivo, cuanto que en la causa de la religión, es decir, cuando públicamente se estaba deliberando sobre un proyecto de ley contra la libertad de las Congregaciones religiosas, todos los Catalanes, aunque separados tal vez por opiniones políticas, se han opuesto á ella con una unanimidad de sentimiento digna de admiración, y han dado público testimonio de anteponer en sus razones la religión á los partidos, y de que por ningún motivo se podrán dividir sus fuerzas cuando corran peligro los intereses de la fe.

Esta manifestación de los sentimientos religiosos la consideramos sobremedera convenientísima á los católicos. Y este suceso Nos ha producido además gran consuelo, por cuanto en esta ocasión hemos visto observadas con fiel esmero las instrucciones dadas más de una vez por Nuestro Antecesor León XIII, de feliz memoria, y por Nós, y de cuyo cumplimiento debíais vosotros reportar especial provecho.

Resta ahora tan sólo, que la acción en tales momentos realizada en Cataluña y en otros puntos se manifieste constantemente en circunstancias análogas, y no sólo ahí, sino en todos los pueblos de España, aprovechando toda oportunidad de defender los intereses de la religión, ora cuando sea objeto de algún ataque por parte de los enemigos, ora cuando la condición de los tiempos exija acudir á los comicios para tomar parte en la administración de cada localidad, ó en el gobierno del reino.

Obrando así, será, en verdad un hecho patente, que España cualquiera que sea el curso de los acontecimientos políticos, mantendrá muy viva la fuerza de su antiguo sentimiento religioso, y atienda con todo empeño y con la acorde sinceridad de voluntades á sus legítimos y saludables intereses. Para contribuir á la realización de esta esperanza, no ceses de prestar el

concurso de tu solitud, la cual tenemos la certidumbre de que completarán, como hasta aquí con su esfuerzo los demás Obispos de España. Entretanto sea á ti en la buena, que tienes bien merecida por tu celo pastoral, y en testimonio de Nuestra estimación recibe la Bendición Apostólica que con la mayor efusión de Nuestra alma te damos en el Señor.

Dado en San Pedro de Roma el día cuatro de Marzo del año MCMVII, el cuarto de Nuestro Pontificado.

PÍO PP. X.

Insertamos también á continuación la carta del Emmo. Sr. Cardenal Secretario de Estado de Su Santidad, que acompañaba el anterior Documento Pontificio:

SR. CARDENAL CASAÑAS Y PAGÉS, Obispo de Barcelona.

Emmo. y Rdmo. Sr. mio:

A fin de tributar una bien merecida palabra de alabanza á los Católicos de Cataluña por la noble y generosa acción de unánime protesta realizada, no hace mucho, contra el harto conocido proyecto de Ley sobre las Asociaciones religiosas, y con objeto de estimular á los católicos de las otras provincias de España á que promuevan en circunstancias semejantes, movimientos de protesta colectivos, inspirados en la valiente conducta de los Catalanes, se ha complacido el Santo Padre en dirigir á Vuestra Eminencia un respetable documento. Yo me apresuro á remitirle la importante carta Pontificia, y no dudo que V. Encia. encontrará, juntamente con sus fieles diocesanos, grande satisfacción por el celo demostrado en la ya mentada ocasión, y querrá desde luego publicarla, para que se alegren los otros Prelados y fieles de España con objeto de procurar la más estrecha unión de los católicos, máxime en las circunstancias de las elecciones administrativas y políticas, á las cuales con sabia prudencia alude un periodo de la misma carta, que merece por su importancia muy particular atención.

Aprovecho la oportunidad para renovar los sentimientos del más profundo respeto con el que le beso humildemente las manos y me congratulo en repetirme.

De Vuestra Eminencia humilde y devotísimo servidor
R. CARD. Merry del Val.
Roma, 5 Marzo 1907.

PEREGRINACION ESPIRITUAL AL PILAR DE ZARAGOZA

Para conmemorar el aniversario de la Coronación de Ntra. Señora del Pilar de Zaragoza, se está organizando en toda España una Peregrinación espiritual para el 20 del próximo Mayo, en cuyo día los que hayan querido tomar parte en ella, confesarán y comulgarán, ofreciendo la Comunión por las intenciones generales de la Peregrinación y particulares de cada uno, ganando las indulgencias concedidas.

Aunque no es obligatoria, está recomendada una limosna, que basta de 10 céntimos, y que procuren esta limosna de otras piadosas personas, aunque estas no hayan formado en la Peregrinación. Otra limosna también y también módica, se recomienda para los fines de la Hospedería de pobres peregrinos, y para la celebración de ciertas Misas en la Angélica Capilla por las intenciones de la Peregrinación.

Delegado en la Diócesis para todo lo concerniente á dicha Peregrinación, es el Sr. D. Juan Tallavull, celosísimo Presidente de la «Adoración Nocturna» en la misma, con quien deberán entenderse los que deseen tomar parte en aquel tan edificante y ejemplar acto.

CONFIRMACIÓN

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, administrará, Dios mediante, el Sacramento de la Confirmación, el domingo 28 del corriente en la parroquia de San Francisco de esta ciudad, á las cuatro de la tarde, á los niños y niñas de ambas parroquias, volviendo á administrar el mismo Sacramento el día siguiente á la misma hora de la tarde, á los que no pudiendo ser confirmados el día anterior, avisen para ello á sus respectivos señores Párrocos.»

MÁS DETALLES SOBRE LA VISITA A ESTA ISLA DE SS. MM. BRITÁNICAS

En la excursión que los Reyes de Inglaterra efectuaron al famoso *talayot* de «Talatí de dalí», visitaron las casas de dicha finca, pasando un rato con los colonos, á cada uno de cuyos individuos entregó el Rey Eduardo una libra esterlina.

En «Cala Mesquida» almorzaron en unión de los soberanos ingleses y de su séquito el Excmo. señor Conde de Torre-Saura y el vicecónsul inglés Sr. Escudero. Los Reyes se sentaron en unos taburetes y todos los demás en la misma playa.

El séquito de los soberanos visitó la antigua torre llamada de «Cala Mesquida».

De regreso de San Luis y Villacarlos cruzaron SS. MM. Británicas varias calles de Mahón, marchando luego á embarcar en el «Cos Nou», frente los talleres de «La Maquinista», recorriendo el puerto con la lancha.

La Princesa Victoria saltó á tierra á la una y media con su dama de honor Miss-Kuollis, dando en la carretela de D. José Oliver un paseo por la ciudad y sus alrededores.

El comandante del yach *Victoria and Albert*, visitó á las Autoridades.

El Alcalde de Mahón recibió una atentísima carta en la que por encargo de SS. MM. Británicas daba las gracias á la Corporación Municipal por el obsequio que dicho Ayuntamiento dedicó á los referidos soberanos.

A las 6:30 de la tarde zarpó el jueves el *Victoria and Albert*, con rumbo á Malta é Italia.

Eduardo VII con motivo de las atenciones recibidas durante su visita régia regaló un artístico alfiler con la primera de sus iniciales y la corona real formada por brillantes y diamantes al Excmo. Sr. Conde de Torre-Saura y condecoró al vicecónsul Sr. Escudero con la Cruz de la Orden Real Victoria.

Distribuyó también diferentes gratificaciones en metálico á los *chauffers* y á otras personas que prestaron sus servicios durante su permanencia en esta isla.

Un servicio de bicicletas se ocupó en la transmisión de despachos, siendo muchos los que se cruzaron.

Extracto de la reunión celebrada el día 11 del actual en el «Círculo Monárquico» de Mahón.

Concurridísima se vió la reunión celebrada el referido día en Mahón, asistiendo representaciones de todos los pueblos de la isla.

Nuestro distinguido paisano Excelentísimo Sr. D. José de Olives y Magarola, presidió el acto, teniendo á sus lados los Sres. Victory y Mercadal.

El abogado D. Juan Orfila y Pons, en el discurso que pronunció hizo notar las funestas consecuencias que nos trajo la implantación de la república en España, así como los beneficios que hemos experimentado con la Restauración.

D. Eduardo Colorado dijo que está en el convencimiento de que lo que conviene al país es el triun-

fo de la candidatura monárquica, induciendo á todos á que acudieran á la lucha electoral.

D. José Riera Sampol, mallorquin, entre muchas cosas dijo que como en la isla se aman las distintas poblaciones, deben quererse también las islas hermanas, y que en Mallorca se tiene á Menorca el cariño de una hermana predilecta, añadiendo que era falso que se invirtiera el dinero que aquí se paga á la Diputación en la construcción de carreteras de que sólo disfruta la Balear mayor, puesto que no existe ni una sola carretera provincial, siendo todas municipales ó del Estado.

Nuestro colaborador y paisano el letrado D. Juan Simó Olivar, dijo que la unión republicana es un partido negativo, de oposición á la monarquía, que no tiene programa, siendo una cuestión de pura forma lo que se debate.

Añadió que lo mismo que en la república caben en la monarquía todas las ideas, como demuestra el hecho de que en Inglaterra haya actualmente un ministro socialista y que en Italia se hayan impañado con la monarquía todos los radicalismos.

Se levantó, por fin entre aplausos el Sr. de Olives, quien, después de agradecer las pruebas de amistad y cariño que con motivo de su próxima elección acaba de darle el Excmo. Sr. Presidente del Consejo de Ministros D. Antonio Maura, dijo que tenía muy buenas impresiones de la marcha de cuánto concierne á la próxima votación.

Se ofreció nuevamente á todos los amigos diciendo que si le confiere el pueblo su honrosa representación, ofrece no buscar honores, no pedir nada para sí, sino que la buena amistad con que le favorece el Sr. Maura ha de utilizarla íntegra en favor del país, y su lema todo ha de ser «todo por Menorca y para Menorca».

Una estruendosa salva de aplausos coronó el discurso del Sr. de Olives, habiendo sido también muy aplaudidos todos los oradores que le precedieron en el uso de la palabra.



ECOS DE LAS BALEARES

DE CIUDADELA

En atención á lo bien recibida que fué desde un principio la publicación de EL ECO DE CIUDADELA, anunciamos ya en su día que pensábamos introducir en ella algunas modificaciones, cuyas mejoras nos hemos propuesto realizar en el presente número como prueba de gratitud á nuestros abonados y en provecho de los mismos. No obstante, el importe de la suscripción será el mismo de 0'40 céntimos al mes en esta isla y continuaremos, Dios mediante, dando hojas extraordinarias, como lo hemos hecho hasta ahora, siempre que algún suceso importante ó de interés para nuestros abonados lo reclame ó nos parezca conveniente su noticia.



En la Iglesia de Maria Auxiliadora, como digno final de los santos ejercicios espirituales dados á los alumnos de bachillerato y de las clases elementales por el Rdo. Padre Salesiano D. Alberto Genieys, Pero., el domingo, despues de varias misas celebróse la de comunión general que dijo, con plática preparatoria, el M. I. Lic. D. Sebastian Vives, Arcediano de esta Catedral. Acercáronse á recibir el Pan de los Angeles los congregantes de San Luis y demás ejercitantes.

Por la tarde, dada la bendición con S. D. M., cantóse solemnemente por todos los niños del colegio salesiano.

Las Conferencias de Caballeros y Señoras de San Vicente de Paul tuvieron el domingo misa de comunión, celebrando, por la tarde, en la Iglesia de San Agustín, la reglamentaria reunión, presidiéndola el Excmo. Sr. Obispo Diocesano, quien dirigió su autorizada palabra á los circunstantes.

La colecta produjo: Caballeros, Ptas. 44'35; Señoras, Ptas. 53'30.

NUESTRA CASA SALESIANA

Con frecuencia aparecen en las columnas de los periódicos de esta localidad, narraciones y descripciones de los actos y funciones más solemnes, que vienen celebrándose á menudo, con regocijo y aplauso de los asistentes, en nuestra Casa Salesiana. No es bombo, ni desmedido incienso lo que se tributa en tales escritos, á los beneméritos Hijos de D. Bosco y á los niños que ellos educan é instruyen: son justísimos y espontáneos arranques que brotan del corazón y de éste á la pluma, para expresar lo que siente quien ha podido presenciar aquellos actos. Pero pierden tanto de su brillo y de su importancia las cosas al pasar por el tamiz de la descripción! Difícil es describir y trasladar al papel, con exacto colorido, lo que uno siente. Las emociones vivas, el entusiasmo visto, las sacudidas del alma experimentadas, por efecto de gratísimas impresiones, que á manera de fluido eléctrico conmueven y arrebatan, descritas ó contadas son muy débiles, pierden casi toda su fuerza y no poca de su importancia.

Así sucede en este momento al que estas líneas escribe, proponiéndose exteriorizar lo que su alma sintió el domingo próximo pasado, en la velada literario musical que dedicó nuestra Casa Salesiana al angelical joven *Domingo Savio*, alumno que fué de D. Bosco, con motivo del quincuagésimo aniversario de su muerte acaecida el año 1857. Todas las Casas y Colegios Salesianos, han consagrado expresivos recuerdos á la grata memoria de aquel nuevo Gonzaga, de la obra Salesiana, muerto á los quince años en olor de santidad, y el Colegio de esta ciudad no habrá sido de los que menos han hecho para conmemorar aquella gloriosa fecha.

Música, poesía, prosa, en selectas composiciones bien combinadas y admirablemente interpretadas, formaron el variado y aromático ramillete de flores, que los Padres Salesianos y sus alumnos, en unión de otros elementos agre-

gados, como la banda de música «La Popular», y el «Orfeón Artístico», ofrecieron al excelso Héroe de la velada.

Los actores, niños de muy pocos años en su mayor parte, reflejaban en sus recitaciones y cantos estar tan identificados con el espíritu de sus respectivas composiciones, que demostraban sentir en sus corazones los afectos tiernísimos que sus baebucientes lenguas expresaban, haciéndolos igualmente vibrar en el ánimo de los que les escuchaban embelesados y conmovidos.

¡Cuántas ideas nos sugirió aquel acto! ¡Qué emociones hizo brotar en nuestro corazón! Ahí está, decíamos, la escuela práctica que enseña el amor á la virtud, el estímulo que engendra en esos niños los hábitos de la aspiración á la honrra de bien, la fuerza que ha de inclinar sus tiernos corazones á la imitación de ese Modelo, al cual consagran hoy esos armoniosos cantos y esas inspiradas notas líricas. Y al resonar en nuestros oídos los entusiastas y unánimes aplausos, con que los espectadores celebraban el mérito de los pequeños actuantes, se expansionaba nuestro corazón, previendo en lontananza convertidos á aquellos pequeños en aguerridos soldados de Cristo; en bandidas de palomas que no han de ensuciar jamás sus plumas en los charcos inmundos de la impiedad é inmoralidad, protegidos bajo las alas del celebrado *Domingo Savio*. Dios lo haga.

Nuestro Excmo. Prelado honró con su asistencia tan hermoso acto, al que asimismo concurrió numerosísimo y distinguido público.

Felicitemos á los dignísimos Religiosos Salesianos y felicitamos también á Ciudadela, por poseer un centro de tanta utilidad para la juventud. ¡Ojalá llegue un día que ese mismo centro se vea aún más completado con la instalación de talleres para oficios.

Conste entretanto, la necesidad de completar la acción de los Hijos de D. Bosco en la poderosa esfera de los talleres. Si dichos beneméritos Religiosos no extienden á mayor radio su actividad en Ciudadela, con ser muchísimo lo que están haciendo á favor de la misma, no es por falta de celo ni de sacrificio, sino porque no pueden. *Faciunt majora potentes*. ¿Tendrá esta idea algún día un brazo fuerte que la realice? Dios lo depara.

El domingo terminaron en las iglesias de esta ciudad las rogativas que se venían haciendo desde el viernes, para que Dios conceda un feliz alumbramiento á S. M. la Reina (q. D. g.)

En el vapor-correo del domingo último embarcó para Alcudia el Hermano Terciario Pascual Moya Alarcón, Peregrino Penitente, despues de haber implorado la caridad pública en casi todos los pueblos de la isla, quedando gratamente impresionado de la buena acogida que se le dispensó en todas partes, distinguiéndose el culto pueblo de Fornells, que, á pesar de ser la mayoría de sus habitantes pescadores, le ayudaron con mayor número de limosnas.

El Hermano Pascual nos encarga demos, en su nombre, las más expresivas gracias á todas las Autori-

dades y demás personas que le han favorecido durante su breve estancia en esta isla con su óbolo y con otras muestras de benevolencia, quedando profundamente agradecido.

Que Dios Nuestro Señor conceda al fervoroso peregrino sus gracias para que en el corto plazo de catorce meses que le restan para cumplir los diez años de peregrinación, objeto de su voto, vea, mediante aquellas, colmados sus deseos.

En el espacioso patio de la Casa Salesiana de esta ciudad en la tarde del domingo jugaron dos partidos de *foot-ball* por la sección de *sports* de dicho colegio: 1.º *Foot-Ball S' Martch* por el grupo *Bold-Company*, repartiéndose premios entre los vencedores: 2.º *Foot Ball S' Martch* por el grupo *Healthy-Company* del Colegio Salesiano, disputándose una pelota de 20 pesetas.

La prensa sectaria pone el grito en el cielo estos días, porque presupone la intervención del clero en las próximas elecciones. ¡Vaya qué consecuentes son los sectarios! Proclaman a diario, en nombre de la libertad, cuantas utopías se les antoja, y protestan contra los que en perfecto derecho de ciudadanos españoles, en uso de esa libertad, votan a favor del candidato que ofrece mayores garantías de catolicismo y adhesión a la Iglesia.

Lo que sienten los sectarios es, que con la mediación del clero y de los católicos, no puedan triunfar los candidatos que ellos presentan. Por eso, quisieran que el clero y los católicos, se limitaran a llorar y estarse inactivos en sus casas. Pero semejante inacción, a más de ser contraria a las enseñanzas de la Iglesia, importaría una falta de civismo ciertamente condenable.

En los momentos actuales, ser egoísta es sacrificar lo noble en aras de lo indigno; ser indiferente es favorecer el mal; ser perezoso es estar enfermo de muerte.

El peligro que virilmente se afronta deja de serlo; peleando renace la esperanza y los pueblos se fortifican y triunfan.

Tenemos derechos sagrados que mantener en el Parlamento de la Patria. Sería un crimen no trabajar en su defensa, porque es maldito el campo del perezoso, maldito el corazón del egoísta, maldita la vida del hombre sobre la tierra. Hemos de mirar también por los bienes de paz y prosperidad de nuestra patria chica y en aras de esos bienes hemos de prestar gestos nuestra acción e influencia.

Nuestros males así nacionales como locales tienen remedio y éste consiste en poner dique a esa avalancha que se desborda, no ya a semejanza de beligerantes nobles y cortesanos o como partidarios respetuosos y atentos para con los demás, sino semejantes a esas multitudes ignorantes y sin educación, muy parecidas a los salvajes de los bosques que no saben tener con los demás conciudadanos las consideraciones que desean se les tenga a ellos, y que reclaman de consuno las relaciones sociales y la civilización.

Deber es por tanto de todos los católicos y de todos los amantes del orden, salir a la palestra y no contentarse en lo que hizo el perezoso de la fábula que se limitó a anunciar «que había un león en el camino».

Urge pues en los actuales momentos, imitar aquellos magnates del inspirado libro de Esdras, «sometiendo el cuello a la obra del Señor», para restablecer los muros de su templo.

Hé aquí ahora, por vía de apéndice a las precedentes líneas lo que cuenta un testigo presencial, respecto a elecciones en la protestante y libre Inglaterra:

«He presenciado una elección en Londres. En los alrededores de la estación Victoria anunciaban enormes carteles que el candidato A ó B se comprometía a defender los intereses de la enseñanza católica. En la Catedral de Westminster, repleta de fieles, el predicador recordó a todos, desde el púlpito, su deber de votar por los candidatos católicos, ó en su defecto, por los que previamente se habían comprometido a defender en el Parlamento las reivindicaciones de la Iglesia. A las puertas de la Catedral grandes listas con los nombres de todos los católicos del barrio, divididos por calles, indicaban el sitio, día y hora en que cada grupo debía depositar su voto en favor de los candidatos recomendados por la autoridad eclesiástica.

Triunfaron así algunos candidatos adictos, y en la positivista Inglaterra no hubo por ello periódico alguno que se le ocurriera criticar la viril actitud de los católicos, que como libres ciudadanos de la libre Britania, ejercieron inatacables derechos cívicos.

Lo que, sin duda, hubieran condenado hubiera sido la inacción, porque ella importa indiferencia, cobardía ó egoísmo, vicios reprobables en todo ciudadano, sean cuales fueren sus ideales religiosos ó políticos.»

Enviamos desde estas columnas nuestra más sincera felicitación al Excmo. Sr. Conde de Torre Saura por el obsequio con que S. M. el Rey Eduardo VII se dignó honrarle, consistente en un precioso y rico alfiler con la inicial E. y la corona real, formada ésta de diamantes y brillantes.

Durante el día de ayer cayó sobre este término ligera lluvia, a pesar de haberse presentado el firmamento enteramente encapotado.

Dicimos que las aguas caídas fueron más abundantes en el término del Ferrerías.

En la madrugada de hoy seguía la mar agitada, no habiendo podido salir a la pesca las Larcas de esta matrícula.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro amigo y paisano el Rvdo. D. Miguel Goñalons, Presbítero, Coadjutor de la parroquial iglesia de San Luis, quien desde el domingo pasado se encuentra entre nosotros.

Ayer llegaron a esta ciudad procedentes de Mahón, el ingeniero encargado de Obras Públicas de esta Provincia, D. Miguel Massanet y

Beltrán, y D. José Domenech, habiendo venido hoy D. Martín Martínez, Sobrestante y Ayudante, respectivamente, del mismo Ramo. Esta mañana han empezado los estudios del proyecto de ensanche de nuestro puerto.

Celebramos que tan importante mejora se halle en vías de realización.

La Pia Unión de San Antonio de Padua ha repartido hoy 190 panes entre los pobres de esta localidad.

Segun noticias fidedignas, dentro breve tiempo empezarán los trabajos del cuartel de infantería de esta ciudad.

Hallándose enfermo el torrero del faro de nuestro puerto D. Julián Leza, ha llegado hoy a esta ciudad para encargarse del mismo, el torrero suplente Sr. Vinent.

Relación de los nacimientos y defunciones ocurridas en esta ciudad:

NACIMIENTOS

Abril, 14; Un niño.

DEFUNCIONES

Abril, 15.—Cecilia Gonzalez y Garcia, casada, de 76 años de edad, a consecuencia de «Cardiopatía».

MATADERO PÚBLICO

Relación de las reses sacrificadas en el Matadero Público de esta ciudad por los Cortantes siguientes:

Abril, 6.—Antonio Rotger, 1 buey, «Alquerías», 299 kilos; 2 carneros, «Fon Santa», 20 k.—José Anglada, 1 vaca, «Rafal Bonet», 135 k.; 4 carneros, «Algarens», 44 k.—José Bagur, 1 ternero, «Rafal Bonet», 109 k.; 2 carneros, «Son Mestre Vell», 20 k.—Jorge Bosch, 1 ternero, «Son Llorens», 60 k.; 2 carneros de Pedro Torres, 17 k.—Pedro Torres, 2 carneros, «Benipati Nou», 17 k.—Juan Jover, 2 carneros, de Pedro Torres, 14 k.—José Rotger, 2 carneros de Antonio Monjo, (Mercadal) 16 k.—Agustín Rotger, 2 carneros «Tot Lluch», 18 k.—Antonio Casanovas, 1 carnero, «Marchal Vella», 7 k.—Antonio Jardín 1 carnero, «Llegitima», 6 kilos.

Día 8.—Agustín Rotger, 1 carnero, «Tot Lluch», 7 k.—José Anglada, 3 carneros, «Son Vey», 23 k.; 1 ternera, «Son Oivar Nou», 112 k.—Antonio Casanovas 1 carnero, «Marchal Vella», 7 k.—Lorenzo Jover, 1 ternero, y 1 carnero, «Son Sintés», 91 k.—José Rotger 1 carnero, «Son Toni Martinet», 12 kilos.

Día 9.—Pedro Torres, 1 ternero, «Tancas Miret», 149 k.—José Anglada, 2 carneros, «San José», (San Cristóbal) 22 k.; 1 ternero de Jaime Guardia, (Alayor) 115 k.—Agustín Rotger, 1 carnero, «Tot Lluch», 8 k.—Antonio Rotger, 1 carnero, «Fon Santa» 9 k.—José Rotger, 1 carnero, «Binicandó», 10 k.—José Bagur, 1 carnero, «Son Mestre Vell», 8 k.

Día 10.—Lorenzo Jover, 1 carnero, «Putxer Vell», 14 k.—Jorge Bosch, 1 carnero, «Son Marqués», 6 k.—Agustín Rotger, 1 carnero, «El Pare», 6 k.; 1 carnero, «Son Olives», 6 k.—José Anglada, 2 carneros, «San José», (S. Cristóbal) 21 k.—José Rotger, 1 carnero, de Antonio Monjo, (Mercadal) 8 k.—Antonio Jardín, 2 carneros, «Son Piris» 19 k.

Día 11.—José Anglada, 1 ternero de Jaime Guardia, (Alayor), 140 k.; 3 carneros, «San José» (S. Cristóbal) 28 k.—

Jorge Bosch, 1 ternera, «Son Rosas», 97.5 k.—José Rotger, 1 vaca, de Pedro Torres, 132 k.—Agustín Rotger, 1 carnero, «El Pare», 7 k.—Lorenzo Jover, 1 carnero, «Son Sans», 9 k.—Antonio Rotger, 1 carnero y 1 ternera, «Benigafull», 77 k.

Día 12.—José Rotger, 1 ternero y 1 carnero, «Sta. Caldana», 96 k.—José Anglada, 2 carneros, «Algarens», 21 k.—Agustín Rotger, 1 carnero, «Purburdia Nova», 10 k.—Jorge Bosch, 1 carnero, «Son Marqués», 9 k.—Antonio Casanovas, 1 carnero, «Marchal Vell», 7 k.—José Rotger, 1 carnero, de Antonio Monjo, (Mercadal) 9 k.

DE MAHÓN

Se ha dispuesto que por la fábrica militar de subsistencias de Valladolid se remitan a esta ciudad 200 quintales métricos de harina y de la de Zaragoza 350 y 50 del depósito de Ciudadela.

El Sr. Vice-Presidente de la Asociación de Beneficencia Domiciliaria de esta ciudad ha recibido de D. Juan de Mir y Saura la cantidad de 50 pesetas, donativo encargado por su difunta madre (q. g. g.) para los pobres que socorre tan benéfica institución.

En el sorteo de 30 de Marzo último, obtuvieron premio de 300 pesetas los billetes números 2368, 20971 y 21696 expandidos en la Administración de Loterías n.º 2 calle de la Arravaleta.

DE VILLACARLOS

En este pueblo se ha presentado un caso de difteria en un niño de 3 años.

El Sr. Delegado ha dado las órdenes oportunas para que se adopten las precauciones convenientes.

El día 12 del actual ocurrió un hecho desgraciado en uno de los cuarteles de la Esplanada de esta villa.

Parece ser que cierto recluta de una de las compañías de infantería cargó el fusil con un cartucho, y creyendo haberlo hecho con uno de los de instrucción, sin intenciones criminales y a manera de broma, disparó el arma contra Francisco Berenger, veterano de dicha compañía, natural de Valencia, heriéndole en la sien y dejándolo cadáver.

Del hecho entiende la jurisdicción militar.

Descanse su alma en paz.

DE SAN LUIS

Se halla vacante la plaza de farmacéutico titular de este pueblo, cuya plaza está dotada con el haber anual de 400 pesetas.

DE SAN CLEMENTE

En el pródigo «Turó d'en Sintés», de este término, se ha presentado la glosopeda en varias reses vacunas.

ECOS BIBLIOGRÁFICOS

Hemos recibido el último número del «Boletín Oficial Eclesiástico» de este Obispado, correspondiente al día 12 del actual, que contiene el siguiente sumario:

Felicitación á Su Santidad Pío X, con motivo de su fiesta onomástica.—Importante Carta de Su Santidad el Papa Pío X, al Emmo. Sr. Cardenal Obispo de Barcelona.—Carta del Emmo. Sr. Cardenal Secretario de Su Santidad al mismo Emmo. Cardenal Casañas.—Peregrinación Espiritual al Pilar de Zaragoza.—Nombramientos.—Temas de las Conferencias teológico morales y litúrgicas para el clero en el presente mes.—Confirmación.—Crónica de la diócesis.—Suscripción mensual para la Basílica en Alba de Tormes á Santa Teresa, correspondiente al mes de Marzo.—Limosnas á favor de los Santos Lugares de Jerusalem colectadas el Juéves y Viérnes Santos.



Hemos recibido el cuaderno III de la «Revista de Menorca» correspondiente al próximo pasado mes de Marzo que contiene el siguiente sumario:

Menorquines ilustres (continuación), *F. Hernández Sanz*.—Pariatge fet per lo Senyor Rey en Jaume sobre la Pabordia é Rectories de Menorca (1300), *Gabriel Llabrés*.—Rastre que varen deixar en el llenguatge menorquí les dominacions angleses, *Angel Ruiz Pablo*.—Observaciones meteorológicas correspondientes al mes de Febrero, *Hernández Ponseti*.—Bibliografía, *Acevedo*.—Noticias.



ECOS TELEGRÁFICOS

CONSEJO DE MINISTROS.—ASUNTOS VARIOS.
Palma, 12.—10:20.

Madrid.—En el Consejo de Ministros, dió cuenta el Sr. Maura del resultado de la entrevista régia de Cartagena.

El Sr. Maura expuso varios proyectos.

MÁS SOBRE EL CONSEJO.—ABASTECIMIENTO DE FAROS DE BALEARES.
Palma, 12.—10:20.

Madrid.—El Consejo de Ministros estudió el expediente incohado para contratar el abastecimiento por cuatro años de víveres y efectos de varios faros de esta provincia.

Aprobóse el expediente, acordando empero que se subaste este servicio tan solo por el período de tres años.

LOS REYES DE ESPAÑA Á BALEARES.
Palma, 12.—10:20.

Madrid.—Se asegura que en el próximo mes de Enero D. Alfonso XIII y la Reina Victoria navegarán por el mediterráneo, visitando algunos puertos de Baleares.

NOTICIAS VARIAS.

Barcelona, 12.—12:50.

Se ha inaugurado el cable directo entre Palma y esta capital.

Los heridos á consecuencia de las bombas siguen en el mismo estado de gravedad.

SOBRE LA ENTREVISTA DE CARTAGENA.

Palma, 12.—14:10.

París.—Telegrafían á «Le Temps» desde Cartagena que en la entrevista régia se acordó un convenio militar «Lisboa clausulado parlamento» (textual).

LAS SUBSISTENCIAS.

Palma, 12.—10:15.

Madrid.—El ministro de Fomento dictará en breve disposiciones encaminadas á conseguir el abaratamiento de las subsistencias.

Ocupación de Ujda.

Palma, 13.—13:15.

Madrid.—El señor Maura ha manifestado que la ocupación de Ujda es transitoria y que Francia abandonará la plaza tan pronto como reciba oficialmente las satisfacciones que le son debidas.

DESCUENTO LOTERÍAS.—PADRINO DEL HEREDERO.

Palma, 13.—10:15.

Madrid.—El Gobierno se propone suprimir desde el mes de Junio los descuentos que pesan sobre los premios de loterías.

El ministro de Estado señor Alendazar ha confirmado que S. S. Pío X apadrinará al heredero del trono representándole en aquel acto S. M. la Reina D.^a María Cristina.

ACERCA LA ENTREVISTA

Palma, 13.—15.

Madrid.—Se cree que la entrevista que tuvieron los soberanos de Inglaterra y España garantizará la intervención que tiene esta última nación en Marruecos.

LEGADA.

Palma, 13.—15:20.

Madrid.—Telegramas de Roma dicen haber llegado á esta ciudad el cardenal Casañas para asistir al Consistorio que debe celebrar S. S. y sobre el cual el mundo eclesiástico tiene fija su atención.

ECOS POÉTICOS

DARWINISMO

Afirma un grave doctor
Del siglo décimo nono,
Que el hombre viene del mono,
De la rana, ó cosa peor;
Pero el insigne escritor,
Con su profundo saber,
Nunca me hará comprender
Como se obró tal portento,
Ni por qué procedimiento
Cambiamos de forma y ser.

Si es verdad que mono ha sido
El hombre, pregunto yo:
¿Cómo se desmonó
Y á ser lo que es ha venido?
Si rana, ¿cómo ha podido
Desenranarse el mortal?
Si el paso fué natural,
¿Cómo siguen aquí bajo
Tanto mono y renacuajo
En su estado primordial?

Nó es prodigio que me asombre,
Cuando hay pruebas en su abono
Que el hombre se vuelva mono;
Pero ¿el mono volverse hombre?
¿Qué un sabio de alto renombre
Defienda tal teoría!

¿Si será que en su manía
Por darse cuenta de todo
Quiere explicar de este modo
Tan humana monería?
N.

ECOS RECREATIVOS

Á LOS LABRADORES

PARA ALEJAR LOS RATONES DE LOS GRANOS

Un procedimiento recientemente propuesto á la Sociedad de Agricultores de Francia, para guardar eficazmente los granos de los ataques de los ratones, es el siguiente.

Colocar en el fondo y encima de cada saco de trigo, avena ú otro cereal, tres ó cuatro ramas de menta silvestre, provistas de sus hojas. Si los granos están en pilas se aconseja cubrirlos con ramas de dicha planta.

Los ratones tienen sin duda alguna aversión á la menta, puesto que no se acercan á los granos guardados por ella, que ordinariamente tanto apetecen.

Procediendo del mismo modo en la quesería, los ratones desaparecen como por encanto.

De todos modos fácil es de ensayar el procedimiento; la menta silvestre se encuentra en cualquier parte, y su contacto no ofrece peligro ni inconveniente para los granos, por sus propiedades antisépticas.

CASO CURIOSO

Refiere un periódico de Bruselas que hace algunos años frecuentaba la Biblioteca Nacional de Bruselas un anciano más que sexagenario, que tomaba asiento gravemente y pedía invariablemente un tomo atrasado de la colección del periódico *Les Débats*. Abría un tomo en sitio ya previamente marcado, leía atentamente un número del periódico desde el artículo de fondo hasta el último anuncio, y cuando había terminado la lectura, limpiaba con mucho cuidado los espejuelos y se retiraba muy satisfecho.

Los habituales concurrentes á la Biblioteca, intrigados por el raro personaje, quisieron averiguar quién era, y supieron que se trataba de un ex-militar pensionado que entretenía sus ocios recordando los sucesos de su juventud que leía con avidez en un periódico de cincuenta años atrás.

Haía el fin del mes de Agosto de

1905, nuestro hombre daba diariamente muestra de una agitación cada día creciente, hasta el punto que el día 13 de Septiembre, al abrir el tomo del periódico, experimentó una emoción tan violenta, que se le desprendieron los anteojos.

—¿Qué ocurre?—le preguntó su vecino de mesa.

—Lo que ocurre, joven—dijo el hombre hondamente emocionado,—es que las tropas aliadas han entrado en Sebastopol.

ANUNCIOS

DON LORENZO CARDONA CARRISAS, ALCALDE—PRESIDENTE DEL M. I. AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD.

Hago saber: Que en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 12 de la Ley Electoral del 26 de Junio de 1890, quedan desde esta fecha fijadas en el sitio acostumbrado para los edictos y bandos municipales, las listas referentes al Censo electoral que dicho artículo dispone; advirtiéndole que el día 20 de este mes, á las ocho, habrá de reunirse en sesión pública en el salón de sesiones del Ayuntamiento, la Junta Municipal del Censo, ante la cual todo vecino podrá hacer por escrito ó de palabra y justificar documentalente, cuantas reclamaciones se refieran al repetido derecho del sufragio.

Lo que se hace público para todos los efectos legales.

Ciudadela, 10 de Abril de 1907.

El Alcalde, *Lorenzo Cardona*.

BANCO DE CIUDADELA

En cumplimiento del artículo 15 de los «Estatos de este Banco» se convoca Junta General ordinaria de señores Accionistas para el día 29 del actual á las cinco de la tarde y en estas oficinas, para darles cuenta del resultado del ejercicio social cerrado en 31 de Marzo último.

Ciudadela, 13 de Abril de 1907.

P. A. de la J. de G.

El Vocal Secretario,

JOAQUÍN COMELLA.

TIP. Y LIB. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS

EL ECO DE CIUDADELA

SE PUBLICA LOS MÁRTESES Y VIÉRNES DE CADA SEMANA, NO SIENDO DÍAS FESTIVOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: en la tipografía del Sagrado Corazón de Jesús, calle de José M.^o Quadrado, 40, en donde se dirigirá la correspondencia y demás que se ofrezca. No se devuelven los originales, aunque no se publiquen.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un año	4:80 Ptas.
Seis meses	2:40 "
Un trimestre	1:20 "
Un mes	0:40 "

Número suelto 0:05 céntimos y número atrasado 0:10 céntimos.

En el Extranjero aumentará el importe del franqueo.

ANUNCIOS Y RECLAMOS

Por un precio reducido se insertarán los anuncios y reclamos que se deseen con tal que no desdigan de la índole de esta publicación. Nuestra tarifa podrá competir con cualquier otra, por económica que sea.